

Zeitschrift: Energie extra
Herausgeber: Bundesamt für Energie; Energie 2000
Band: - (2000)
Heft: (6): Das reorganisierte Bundesamt für Energie stellt sich vor

Artikel: Bereich Internationales
Autor: Mayor, Pierre / Perrin, Bernard
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-640063>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fortsetzung von Seite 1

Die gewichtigste Änderung gegenüber der bisherigen Struktur des Amtes besteht in der Zusammenführung der bis anhin in der Abteilung Energietechnik betreuten Fördermassnahmen (die von Forschung und Entwicklung bis zu Anlagensubventionen reichten) mit dem Aktionsprogramm Energie 2000 und seiner Vielzahl von freiwilligen Beiträgen verschiedenster Akteure. Die Abteilung Programme wird für das Nachfolgeprogramm zu Energie 2000 zuständig sein, dessen Möglichkeiten entscheidend davon abhängen, ob mit einer Förderabgabe wesentliche neue Mittel zur Verfügung stehen oder nicht.

Die Abteilung Energiewirtschaft und -politik wird auch künftig das Kompetenzzentrum für die Erarbeitung der energiepolitischen Grundlagen sein und wichtige neue Funktionen auf den Strom- und Gasmärkten übernehmen. Die Abteilung Recht und Kernenergie betreut die gesamte Energiegesetzgebung und ist zuständig für die Verfahren und teilweise für die Entscheide über Rohrleitungen, elektrische und nukleare Anlagen sowie den Kernbrennstoffkreislauf. Der Bereich Internationales schliesslich ist das Aussenministerium des BFE; es vertritt unser Land in den Leitungsorganen wichtiger internationaler Organisationen. Die Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen (HSK) arbeitet weiterhin fachlich selbstständig; sie bleibt nur solange formell Teil des Bundesamtes, bis die Nationale Sicherheitsagentur gegründet ist.

Mit der neuen Amtsorganisation – das Organigramm befindet sich auf Seite 12 dieses Energie Extra – ist die Grundlage dafür geschaffen, dass das BFE auch künftig den ihm übertragenen Aufgaben gerecht werden kann.

Eduard Kiener

Bereich Internationales



Pierre Mayor,
Bereich Internationales, BFE,

Der Bereich Internationales verbindet als «Aussenministerium» des Amtes die internationalen Aspekte mit der nationalen Energiepolitik und umgekehrt. Er unterstützt die Direktion bei Aufgaben, welche dem Amt durch den Bundesrat oder das Departement auf dem Gebiet der internationalen Energiepolitik übertragen werden. Der Bereich kann dabei auf die Mitwirkung der Fachstellen des Amtes oder anderer Ämter zurückgreifen.

Grundsätzlich befasst sich der Bereich mit allen internationalen Aufgaben, die eher allgemeiner, strategischer oder politischer Natur sind. Alle internationalen Aufgaben, die einen direkten und konkreten Bezug zur Tätigkeit von Fachsektionen des Amtes haben (Fachkontakte), werden von diesen wahrgenommen.

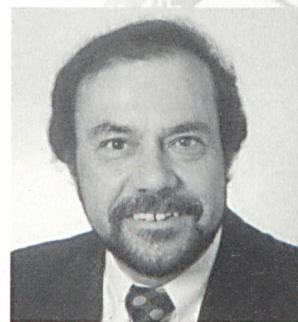
Dem Bereich Internationales sind insbesondere folgende Aufgaben übertragen:

- die **Koordination** der internationalen Angelegenheiten innerhalb des Amtes;
- das Verfolgen der internationalen **Entwicklung** im Energiewesen und die Information der Amtsleitung und der Fachstellen des Amtes über internationale Energieangelegenheiten;
- die Vertretung der Schweiz in **internationalen Organisa-**

tionen, insbesondere Einsitz in den Leitungsausschüssen von IEA, NEA, IAEA und deren Experten-Kommissionen, und an **internationalen Konferenzen**;

- Die Mitwirkung an **multilateralen Verhandlungen** auf dem Gebiet der Energiepolitik, insbesondere in den Bereichen Klima (FCCC), Umwelt (Alpenkonferenz), nachhaltige Entwicklung (CSD), friedliche Anwendung der Nuklearenergie (IAEO, NEA), Nichtverbreitung der Nuklearwaffen (CNPT), nukleare Exportkontrolle (NSG) und der europäischen Zusammenarbeit, inklusive Zentral- und Ost-Europa, respektive die Mitwirkung an Verhandlungen anderer Departemente;
- Die Mitwirkung an **bilateralen Verhandlungen** und in **bilateralen Kommissionen**

(z.B. in der Deutsch-Schweizerischen Kommission für die Sicherheit kerntechnischer Einrichtungen DSK oder der Commission Franco-Suisse de Sûreté des Installations Nucléaires CFS).



Bernard Perrin,
Bereich Internationales, BFE

Eine ausführlichere Darstellung der internationalen Energieangelegenheiten ist im «Energie Extra» Nr. 4/99 zu finden (Bezug beim BFE).

Internationale Gremien, in denen das Bundesamt für Energie vertreten ist

(Bei fehlender oder wenig bekannter deutscher Abkürzung wird nachstehend die englische benützt)

- **Gouverneursrat der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) in Wien**
- **Leitungsausschuss der Internationalen Energie-Agentur (IEA) in Paris**
- **Leitungsausschuss der Agentur für Kernenergie der OECD in Paris (NEA)**
- **Konferenz über den Atomsperrvertrag (Nonproliferation) (CNPT)**
- **Gruppe der Nuklearlieferländer (NSG)**
- **Deutsch-Schweizerische Kommission für die Sicherheit kerntechnischer Einrichtungen (DSK)**
- **Commission Franco-Suisse de Sûreté des Installations Nucléaires (CFS)**
- **Konferenz der Parteien des Rahmenübereinkommens über Klimaveränderungen (FCCC)**
- **Konferenz der Kommission für nachhaltige Entwicklung (CSD) der UNO**
- **Konferenz der Europäischen Energiecharta (ECC)**
- **Alpenkonferenz**
- **UNO-Wirtschaftskommission für Europa (ECE)**